WMHIP PAK C

Blue Cross Blue Shield of Michigan

A nonprofit corporation and independent licensee of the Blue Cross and Blue Shield Association

Western Michigan Health Insurance Pool
Group Number: 71565 Package Code(s): 057, 058
Section Code(s): 3000, 3100
PPO - Flexible Blue 2, RX 21
Effective Date: 01/01/2020
Benefits-at-a-glance

This is intended as an easy-to-read summary and provides only a general overview of your benefits. It is not a contract. Additional limitations and exclusions may apply. Payment amounts are based on BCBSM's approved amount, less any applicable deductible and/or copay. If there is a discrepancy between this Benefits-at-a-Glance and any applicable plan document, the plan document will control.

BCBSM provides administrative claims services only. Your employer or plan sponsor is financially responsible for claims.

Note: A list of services that require approval **before** they are provided is available online at (https://www.bcbsm.com/importantinfo). Select **Approving covered Services**.

Member's responsibility (deductibles, copays, coinsurance and dollar maximums)

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Deductibles - per calendar year The full family deductible must be met under a two person or family contract before benefits are paid for any person on the contract.	$1,400 per member $2,800 per family	$2,800 per member $5,600 per family
Copays • Fixed Dollar Copays	No Copay	No Copay
Coinsurance • Percent Coinsurance	0%	20% **Note:** Services without a network are covered at the in-network level.
Annual out-of-pocket maximums The full family out of pocket maximum must be met before it is considered satisfied.	$2,300 per member $4,600 per family Includes Deductible, Coinsurance and Copays	$4,500 per member $9,000 per family Excludes Deductible and includes Coinsurance
Lifetime dollar maximum	Unlimited	

Preventive Care Services

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Health Maintenance Exam - one per calendar year	Covered - 100%	Not Covered
Routine Physical Related Test X-Rays, EKG and lab procedures performed as part of the health maintenance exam	Covered - 100%	Not Covered
Annual Gynecological Exam - two per calendar year, in addition to health maintenance exam	Covered - 100%	Not Covered
Pap Smear Screening - one per calendar year	Covered - 100%	Not Covered
Mammography Screening - one per calendar year includes 3D Mammography	Covered - 100%	Covered - 80% after deductible
Contraceptive Methods and Counseling	Covered - 100%	Not Covered
Prostate Specific Antigen (PSA) screening - one per calendar year	Covered - 100%	Not Covered
Endoscopic Exams - one per calendar year	Covered - 100%	Covered - 80% after deductible
Well Child Care • 8 visits, birth through 12 months • 6 visits, 13 months through 23 months • 6 visits, 24 months through 35 months • 2 visits, 36 months through 47 months Visits beyond 47 months are limited to one per member per calendar year under the health maintenance exam benefit	Covered - 100%	Not Covered
Immunizations - pediatric and adult	Covered - 100%	Not Covered

Physician Office Services

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Office Visits	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Online Visits Note: Services are payable when rendered by American Well providers through Blue Cross Online Visits℠ or BCBS providers	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Office Consultations	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Pre-Surgical Consultations	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Emergency Medical Care

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Hospital Emergency Room Qualified medical emergency	Covered - 100% after deductible	Covered - 100% after deductible
Non-Emergency use of the Emergency Room	Not Covered	Not Covered
Urgent Care Services	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Ambulance Services - Medically Necessary Transport	Covered - 100% after deductible	Covered - 100% after deductible

Diagnostic Services

Benefits	In-Network	Out-of-Network
MRI, MRA, PET and CAT Scans and Nuclear Medicine	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Diagnostic Tests, X-rays, Laboratory & Pathology	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Radiation Therapy and Chemotherapy	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Services from a provider for which there is no Michigan PPO network and services from an out-of-network provider in a geographic area of Michigan deemed a "low access area" by BCBSM for that particular provider specialty are covered at the in-network benefit level. Cost-sharing may differ when you obtain covered services outside of Michigan. If you receive care from a nonparticipating provider, even when referred, you may be billed for the difference between our approved amount and the provider's charge.

Maternity Services Provided by a Physician

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Prenatal Care Visits	Covered - 100%	Covered - 80% after deductible
Postnatal Care Visits	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Delivery and Nursery Care	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Hospital Care

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Semi-Private Room, Inpatient Physician Care, General Nursing Care, Hospital Services and Supplies	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Inpatient Medical Care	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Alternatives to Hospital Care

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Hospice Care	Covered - 100% after deductible	Covered - 100% after deductible
Home Health Care	Covered - 100% after deductible	Covered - 100% after deductible
Skilled Nursing Limited to a maximum of 90 days per calendar year	Covered - 100% after deductible	Covered - 100% after deductible

Surgical Services

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Surgery (includes related surgical services)	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Bariatric Surgery	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Oral Surgery Wisdom teeth extractions	Covered - 100% after deductible	Covered - 100% after in-network deductible
Sterilization - males only excludes reversal sterilization	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Sterilization - females only excludes reversal sterilization	Covered - 100%	Covered - 80% after deductible

Human Organ Transplants

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Specified Organ Transplants In designated facilities only, when coordinated through BCBSM Human Organ Transplant Program (800-242-3504)	Covered - 100% after deductible	Not covered except in designated facilities
Kidney, Cornea, Bone Marrow and Skin	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Behavioral Health Services (Mental Health and Substance Use Disorder)

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Inpatient Mental Health Care and Substance Use Disorder Treatment	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Outpatient Mental Health Care and Substance Use Disorder Treatment	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
• Online Mental Health Visits	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Autism Spectrum Disorders, Diagnoses and Treatment - Up to and including age 18

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Applied Behavioral Analysis (ABA) Pre-authorization required **Note:** Diagnosis of an autism spectrum disorder and a treatment recommendation for ABA services must be obtained by an approved autism evaluation center (AAEC) prior to seeking ABA treatment.	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Physical, Occupational and Speech Therapy Physical, Occupational and Speech therapy with an autism diagnosis is unlimited	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Nutritional Counseling	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Other Covered Services

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Cardiac Rehabilitation	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Chiropractic Spinal Manipulation Limited to a maximum of 24 visits per calendar year	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Durable Medical Equipment	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Prosthetic and Orthotic Devices	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible
Private Duty Nursing Care	Covered - 80% after deductible	Covered - 80% after deductible
Allergy Testing and Therapy	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Therapy Services

Benefits	In-Network	Out-of-Network
Physical, Occupational and Speech Therapy Limited to a combined maximum of 60 visits per calendar year	Covered - 100% after deductible	Covered - 80% after deductible

Blue Cross Blue Shield of Michigan

A nonprofit corporation and independent licensee of the Blue Cross and Blue Shield Association

Western Michigan Health Insurance Pool
Group Number: 71565 Package Code(s): 057, 058
Section Code(s): 3000, 3100
Prescription Drugs
Effective Date: 01/01/2020
Benefits-at-a-glance

This is intended as an easy-to-read summary and provides only a general overview of your benefits. It is not a contract. Additional limitations and exclusions may apply. Payment amounts are based on BCBSM's approved amount, less any applicable deductible and/or copay. If there is a discrepancy between this Benefits-at-a-Glance and any applicable plan document, the plan document will control.

BCBSM provides administrative claims services only. Your employer or plan sponsor is financially responsible for claims.

Your prescription drug copays, including mail order copays, may be subject to the same annual out-of-pocket maximum required under your medical coverage.

Member's responsibility (copays and coinsurance amounts)

Benefits	Coverage
Deductible	$1,400 per individual $2,800 per family
Retail - 30 day supply	$10 copay after deductible - Generic drugs $40 copay after deductible - Preferred brand drugs $80 copay after deductible - Non-Preferred brand drugs $0 copay after deductible – OTC drugs (Only – Zyrtec, Zyrtec D, Prilosec, Claritin, Children's Claritin, Claritin RediTabs and Claritin-D) Prescriptions and refills obtained from a non-network pharmacy are reimbursed at 80% of the approved amount, less the member's copay.
Mail Order - 90 day supply	$20 copay after deductible - Generic drugs $80 copay after deductible - Preferred brand drugs $160 copay after deductible - Non-Preferred brand drugs
Specialty Drugs – 30 day supply Retail and Mail Order	$10 copay after deductible - Generic drugs $40 copay after deductible - Preferred brand drugs $80 copay after deductible - Non-Preferred brand drugs Members are restricted to a 30 day supply at both retail and mail order and certain specialty drugs are limited to only a 15 day supply for each fill.
Adult and childhood select preventive immunizations as recommended by the USPSTF, ACIP, HRSA or other sources as recognized by BCBSM that are in compliance with the provisions of the PPACA	Covered - 100%
Oral and Injectable Contraceptives Retail and Mail Order	Covered - 100% for Generic and Select Brand name drugs; other Brand name drugs are subject to the applicable copay/coinsurance

Benefits	Coverage
Additional Services	
Smoking Cessation Drugs	Covered
Weight Loss Drugs	Covered
Impotency Drugs	Covered
Infertility Drugs	Covered
Diabetic Supplies	Not Covered

Features of your prescription drug plan

Prior authorization/step therapy	A process that requires a physician to obtain approval from BCBSM **before** select prescription drugs (drugs identified by BCBSM as requiring prior authorization) will be covered. **Step Therapy**, an initial step in the Prior Authorization process, applies criteria to select drugs to determine if a less costly prescription drug may be used for the same drug therapy. This also applies to mail order drugs. Claims that do not meet Step Therapy criteria require prior authorization. Details about which drugs require Prior Authorization or Step Therapy are available online at **bcbsm.com/pharmacy**.
Mandatory maximum allowable cost drugs	If your prescription is filled by a network pharmacy, and the pharmacist fills it with a brand-name drug for which a generic equivalent is available, you MUST pay the **difference** in cost between the BCBSM approved amount for the brand-name drug dispensed and the maximum allowable cost for the generic drug **plus** your applicable copay regardless of whether you or your physician requests the brand name drug. **Exception:** If your physician requests and receives authorization for a non-preferred brand-name drug with a generic equivalent from BCBSM and writes "Dispense as Written" or "DAW" on the prescription order, you pay only your applicable copay. **Note:** This MAC difference will not be applied toward your annual in-network deductible, nor your annual coinsurance/copay maximum.

WMHIP PAK C

Western Michigan Health Insurance Pool

Flexible Blue 2, RX 21

Summary of Benefits and Coverage: What this Plan Covers & What You Pay For Covered Services

Note to ASC groups: Before completing this template, please reference the disclaimer on the attached cover page.

Coverage Period: Beginning on or after 01/01/2020

Coverage for: Individual/Family | **Plan Type:** PPO

The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health plan. The SBC shows you how you and the plan would share the cost for covered health care services. NOTE: Information about the cost of this plan (called the premium) will be provided separately.

This is only a summary. For more information about your coverage, or to get a copy of the complete terms of coverage, visit www.bcbsm.com or call 1-877-752-1233. For general definitions of common terms, such as allowed amount, balance billing, coinsurance, copayment, deductible, provider, or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at https://www.healthcare.gov/sbc-glossary or call 1-877-752-1233 to request a copy.

Important Questions	Answers		Why This Matters:
	In-Network	Out-of-Network	
What is the overall deductible?	$1,400 Individual/ $2,800 Family	$2,800 Individual/ $5,600 Family	Generally, you must pay all of the costs from providers up to the deductible amount before this plan begins to pay. If you have other family members on the policy, the overall family deductible must be met before the plan begins to pay.
Are there services covered before you meet your deductible?	Yes. Preventive care services are covered before you meet your deductible.		This plan covers some items and services even if you haven't yet met the deductible amount. But a copayment or coinsurance may apply. For example, this plan covers certain preventive services without cost-sharing and before you meet your deductible. See a list of covered preventive services at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/.
Are there other deductibles for specific services?	No.		You don't have to meet deductibles for specific services.
What is the out-of-pocket limit for this plan? (May include a coinsurance maximum)	$2,300 Individual/ $4,600 Family	$7,300 Individual/ $14,600 Family	The out-of-pocket limit is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this plan, the overall family out-of-pocket limit must be met.
What is not included in the out-of-pocket limit?	Premiums, balance-billing charges, any pharmacy penalty and health care this plan doesn't cover.		Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit.
Will you pay less if you use a network provider?	Yes. For a list of network providers see www.bcbsm.com or call 1-877-752-1233		This plan uses a provider network. You will pay less if you use a provider in the plan's network. You will pay the most if you use an out-of-network provider, and you might receive a bill from a provider for the difference between the provider's charge and what your plan pays (balance billing). Be aware, your network provider might use an out-of-network provider for some services (such as lab work). Check with your provider before you get services.
Do you need a referral to see a specialist?	No.		You can see the specialist you choose without a referral.

All **copayment** and **coinsurance** costs shown in this chart are after your **deductible** has been met, if a **deductible** applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary care visit to treat an injury or illness	No charge	20% coinsurance	None
	Specialist visit	No charge	20% coinsurance	None
	Preventive care/ screening/ immunization	No charge; deductible does not apply	Not Covered	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services needed are preventive. Then check what your plan will pay for.
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	No charge	20% coinsurance	None
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	No charge	20% coinsurance	May require preauthorization.
If you need drugs to treat your illness or condition More information about **prescription drug coverage** is available at www.bcbsm.com/druglists	Generic or prescribed over-the-counter drugs	$10 copay/prescription for retail 30-day supply, $20 copay/prescription for mail order 90-day supply	$10 copay/prescription plus an additional 20% of BCBSM approved amount for the drug	Preauthorization, step therapy and quantity limits may apply to select drugs. Preventive drugs covered in full. Mail order drugs are not covered out-of-network.
	Preferred brand-name drugs	$40 copay/prescription for retail 30-day supply, $80 copay/prescription for mail order 90-day supply	$40 copay/prescription plus an additional 20% of BCBSM approved amount for the drug	
	Non-Preferred brand-name drugs	$80 copay/prescription for retail 30-day supply, $160 copay/prescription for mail order 90-day supply	$80 copay/prescription plus an additional 20% of BCBSM approved amount for the drug	
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	No charge	20% coinsurance	None
	Physician/surgeon fees	No charge	20% coinsurance	None
If you need immediate medical attention	Emergency room care	No charge	No charge	None
	Emergency medical transportation	No charge	No charge	Mileage limits apply.

	Urgent care	No charge	20% coinsurance	None
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	No charge	20% coinsurance	Preauthorization is required.
	Physician/surgeon fee	No charge	20% coinsurance	None
If you need behavioral health services (mental health and substance use disorder)	Outpatient services	No charge	20% coinsurance	Your cost share may be different for services performed in an office setting.
	Inpatient services	No charge	20% coinsurance	Preauthorization is required.
If you are pregnant	Office visits	Prenatal: No charge; deductible does not apply Postnatal: No charge	Prenatal: 20% coinsurance Postnatal: 20% coinsurance	Maternity care may include services described elsewhere in the SBC (i.e. tests) and cost share may apply. Cost sharing does not apply to certain maternity services considered to be preventive.
	Childbirth/delivery professional services	No charge	20% coinsurance	None
	Childbirth/delivery facility services	No charge	20% coinsurance	None
If you need help recovering or have other special health needs	Home health care	No charge	No charge	Preauthorization is required.
	Rehabilitation services	No charge	20% coinsurance	Physical, Occupational, Speech therapy is limited to a combined maximum of 60 visits per member, per calendar year.
	Habilitation services	No charge	20% coinsurance	Applied behavioral analysis (ABA) treatment for Autism – when rendered by an approved board-certified analyst - is covered through age 18, subject to preauthorization.
	Skilled nursing care	No charge	No charge	Preauthorization is required. Limited to a maximum of 90 days per member, per calendar year.
	Durable medical equipment	No charge	20% coinsurance	Excludes bath, exercise and deluxe equipment and comfort and convenience items. Prescription required.
	Hospice services	No charge	No charge	Preauthorization is required. Unlimited visits.
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	Not Covered	Not Covered	None
	Children's glasses	Not Covered	Not Covered	None
	Children's dental check-up	Not Covered	Not Covered	None

Excluded Services & Other Covered Services:

Services Your Plan Generally Does NOT Cover (Check your policy or plan document for more information and a list of any other excluded services.)

- Acupuncture
- Cosmetic surgery
- Dental care (Adult)
- Hearing Aids
- Infertility treatment
- Long-term care
- Routine eye care (Adult)
- Routine foot care
- Weight Loss programs

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your plan document.)

- Bariatric surgery
- Chiropractic care
- Coverage provided outside the United States. See http://provider.bcbs.com
- If you are also covered by an account-type plan such as an integrated health flexible spending arrangement (FSA), health reimbursement arrangement (HRA), and/or a health savings account (HSA), then you may have access to additional funds to help cover certain out-of-pocket expenses – like the deductible, copayments, or coinsurance, or benefits not otherwise covered.
- Non-Emergency care when travelling outside the U.S.
- Private-duty nursing

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-3272 or www.dol.gov/ebsa/healthreform, or the Department of Health and Human Services, Center for Consumer Information and Human Services, Center for Consumer Information and Insurance Oversight, at 1-877-267-2323 x61565 or www.cciio.cms.gov or by calling 1-877-752-1233. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance Marketplace. For more information about the Marketplace, visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your plan for a denial of a claim. This complaint is called a grievance or appeal. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical claim. Your plan documents also provide complete information to submit a claim, appeal, or a grievance for any reason to your plan. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact Blue Cross® and Blue Shield® of Michigan by calling 1-877-752-1233.

Additionally, a consumer assistance program can help you file your appeal. Contact the Michigan Health Insurance Consumer Assistance Program (HICAP) Department of Insurance and Financial Services, P. O. Box 30220, Lansing, MI 48909-7720 or http://www.michigan.gov/difs or difs-HICAP@michigan.gov

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? **Yes.**

If you don't have Minimum Essential Coverage for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

Does this plan meet Minimum Value Standards? **Yes.**

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace. (IMPORTANT: Blue Cross Blue Shield of Michigan is assuming that your coverage provides for all Essential Health Benefit (EHB) categories as defined by the State of Michigan. The minimum value of your plan may be affected if your plan does not cover certain EHB categories, such as prescription drugs, or if your plan provides coverage of specific EHB categories, for example prescription drugs, through another carrier.)

Language Access Services: **See Addendum**

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:

This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this plan might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your providers charge, and many other factors. Focus on the cost sharing amounts (deductibles, copayments and coinsurance) and excluded services under the plan. Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health plans. Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby
(9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

The plan's overall deductible	$1,400
Specialist copayment	$0
Hospital (facility) coinsurance	0%
Other coinsurance	0%

This EXAMPLE event includes services like:
Specialist office visits (*prenatal care*)
Childbirth/Delivery Professional Services
Childbirth/Delivery Facility Services
Diagnostic tests (*ultrasounds and blood work*)
Specialist visit (*anesthesia*)

Total Example Cost	**$12,700**

In this example, Peg would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$1,400
Copayments	$30
Coinsurance	$0
What isn't covered	
Limits or exclusions	$60
The total Peg would pay is	**$1,490**

Managing Joe's Type 2 Diabetes
(a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

The plan's overall deductible	$1,400
Specialist copayment	$0
Hospital (facility) coinsurance	0%
Other coinsurance	0%

This EXAMPLE event includes services like:
Primary care physician office visits (*including disease education)*
Diagnostic tests (*blood work*)
Prescription drugs
Durable medical equipment (*glucose meter*)

Total Example Cost	**$7,400**

In this example, Joe would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$1,400
Copayments	$700
Coinsurance	$0
What isn't covered	
Limits or exclusions	$60
The total Joe would pay is	**$2,160**

Mia's Simple Fracture
(in-network emergency room visit and follow up care)

The plan's overall deductible	$1,400
Specialist copayment	$0
Hospital (facility) coinsurance	0%
Other coinsurance	0%

This EXAMPLE event includes services like:
Emergency room care (*including medical supplies)*
Diagnostic tests (*x-ray*)
Durable medical equipment (*crutches*)
Rehabilitation services (*physical therapy*)

Total Example Cost	**$1,900**

In this example, Mia would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	$1,400
Copayments	$0
Coinsurance	$0
What isn't covered	
Limits or exclusions	$0
The total Mia would pay is	**$1,400**

ADDENDUM – LANGUAGE ACCESS SERVICES and NON-DISCRIMINATION

We speak your language

If you, or someone you're helping, needs assistance, you have the right to get help and information in your language at no cost. To talk to an interpreter, call the Customer Service number on the back of your card, or 877-469-2583, TTY: 711 if you are not already a member.

Si usted, o alguien a quien usted está ayudando, necesita asistencia, tiene derecho a obtener ayuda e información en su idioma sin costo alguno. Para hablar con un intérprete, llame al número telefónico de Servicio al cliente, que aparece en la parte trasera de su tarjeta, o 877-469-2583, TTY: 711 si usted todavía no es un miembro.

إذا كنت أنت أو شخص آخر تساعده بحاجة لمساعدة، فلديك الحق في الحصول على المساعدة والمعلومات الضرورية بلغتك دون أية تكلفة. للتحدث إلى مترجم اتصل برقم خدمة العملاء الموجود على ظهر بطاقتك، أو برقم TTY:711 877-469-2583، إذا لم تكن مشتركا بالفعل.

如果您，或是您正在協助的對象，需要協助，您有權利免費以您的母語得到幫助和訊息。要洽詢一位翻譯員，請撥在您的卡背面的客戶服務電話；如果您還不是會員，請撥電話 877-469-2583, TTY: 711。

ئەگەر تۆ یان کەسێک کە تۆ یارمەتی دەدەیت پێویستی بە یارمەتی هەیە، مافی ئەوەت هەیە بە بێ هیچ تێچوونێک یارمەتی و زانیاری بە زمانەکەت وەربگریت. بۆ قسەکردن لەگەڵ وەرگێڕ، پەیوەندی بە ژمارەی خزمەتگوزاری بەکارهێنەرانەوە بکە کە لەسەر کارتەکەت هەیە، یان 877-469-2583 TTY:711 بۆ ئەوەی ئەندام نیت.

Nếu quý vị, hay người mà quý vị đang giúp đỡ, cần trợ giúp, quý vị sẽ có quyền được giúp và có thêm thông tin bằng ngôn ngữ của mình miễn phí. Để nói chuyện với một thông dịch viên, xin gọi số Dịch vụ Khách hàng ở mặt sau thẻ của quý vị, hoặc 877-469-2583, TTY: 711 nếu quý vị chưa phải là một thành viên.

Nëse ju, ose dikush që po ndihmoni, ka nevojë për asistencë, keni të drejtë të merrni ndihmë dhe informacion falas në gjuhën tuaj. Për të folur me një përkthyes, telefononi numrin e Shërbimit të Klientit në anën e pasme të kartës tuaj, ose 877-469-2583, TTY: 711 nëse nuk jeni ende një anëtar.

만약 귀하 또는 귀하가 돕고 있는 사람이 지원이 필요하다면, 귀하는 도움과 정보를 귀하의 언어로 비용 부담 없이 얻을 수 있는 권리가 있습니다. 통역사와 대화하려면 귀하의 카드 뒷면에 있는 고객 서비스 번호로 전화하거나, 이미 회원이 아닌 경우 877-469-2583, TTY: 711로 전화하십시오.

যদি আপনার, বা আপনি সাহায্য করছেন এমন কারো, সাহায্য প্রয়োজন হয়, তাহলে আপনার ভাষায় বিনামূল্যে সাহায্য ও তথ্য পাওয়ার অধিকার আপনার রয়েছে। কোনো একজন দোভাষীর সাথে কথা বলতে, আপনার কার্ডের পেছনে দেওয়া গ্রাহক সহায়তা নম্বরে কল করুন বা 877-469-2583, TTY: 711 যদি ইতোমধ্যে আপনি সদস্য না হয়ে থাকেন।

Jeśli Ty lub osoba, której pomagasz, potrzebujecie pomocy, masz prawo do uzyskania bezpłatnej informacji i pomocy we własnym języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer działu obsługi klienta, wskazanym na odwrocie Twojej karty lub pod numer 877-469-2583, TTY: 711, jeżeli jeszcze nie masz członkostwa.

Falls Sie oder jemand, dem Sie helfen, Unterstützung benötigt, haben Sie das Recht, kostenlose Hilfe und Informationen in Ihrer Sprache zu erhalten. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, rufen Sie bitte die Nummer des Kundendienstes auf der Rückseite Ihrer Karte an oder 877-469-2583, TTY: 711, wenn Sie noch kein Mitglied sind.

Se tu o qualcuno che stai aiutando avete bisogno di assistenza, hai il diritto di ottenere aiuto e informazioni nella tua lingua gratuitamente. Per parlare con un interprete, rivolgiti al Servizio Assistenza al numero indicato sul retro della tua scheda o chiama il 877-469-2583, TTY: 711 se non sei ancora membro.

ご本人様、またはお客様の身の回りの方で支援を必要とされる方でご質問がございましたら、ご希望の言語でサポートを受けたり、情報を入手したりすることができます。料金はかかりません。通訳とお話される場合はお持ちのカードの裏面に記載されたカスタマーサービスの電話番号（メンバーでない方は 877-469-2583, TTY: 711）までお電話ください。

Если вам или лицу, которому вы помогаете, нужна помощь, то вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Для разговора с переводчиком позвоните по номеру телефона отдела обслуживания клиентов, указанному на обратной стороне вашей карты, или по номеру 877-469-2583, TTY: 711, если у вас нет членства.

Ukoliko Vama ili nekome kome Vi pomažete treba pomoć, imate pravo da besplatno dobijete pomoć i informacije na svom jeziku. Da biste razgovarali sa prevodiocem, pozovite broj korisničke službe sa zadnje strane kartice ili 877-469-2583, TTY: 711 ako već niste član.

Kung ikaw, o ang iyong tinutulungan, ay nangangailangan ng tulong, may karapatan ka na makakuha ng tulong at impormasyon sa iyong wika ng walang gastos. Upang makausap ang isang tagasalin, tumawag sa numero ng Customer Service sa likod ng iyong tarheta, o 877-469-2583, TTY: 711 kung ikaw ay hindi pa isang miyembro.

Important disclosure

Blue Cross Blue Shield of Michigan and Blue Care Network comply with Federal civil rights laws and do not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Blue Cross Blue Shield of Michigan and Blue Care Network provide free auxiliary aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as qualified sign language interpreters and information in other formats. If you need these services, call the Customer Service number on the back of your card, or 877-469-2583, TTY: 711 if you are not already a member. If you believe that Blue Cross Blue Shield of Michigan or Blue Care Network has failed to provide services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance in person, by mail, fax, or email with: Office of Civil Rights Coordinator, 600 E. Lafayette Blvd., MC 1302, Detroit, MI 48226, phone: 888-605-6461, TTY: 711, fax: 866-559-0578, email: CivilRights@bcbsm.com. If you need help filing a grievance, the Office of Civil Rights Coordinator is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health & Human Services Office for Civil Rights electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal available at https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail, phone, or email at: U.S. Department of Health & Human Services, 200 Independence Ave, S.W., Washington, D.C. 20201, phone: 800-368-1019, TTD: 800-537-7697, email: OCRComplaint@hhs.gov. Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.